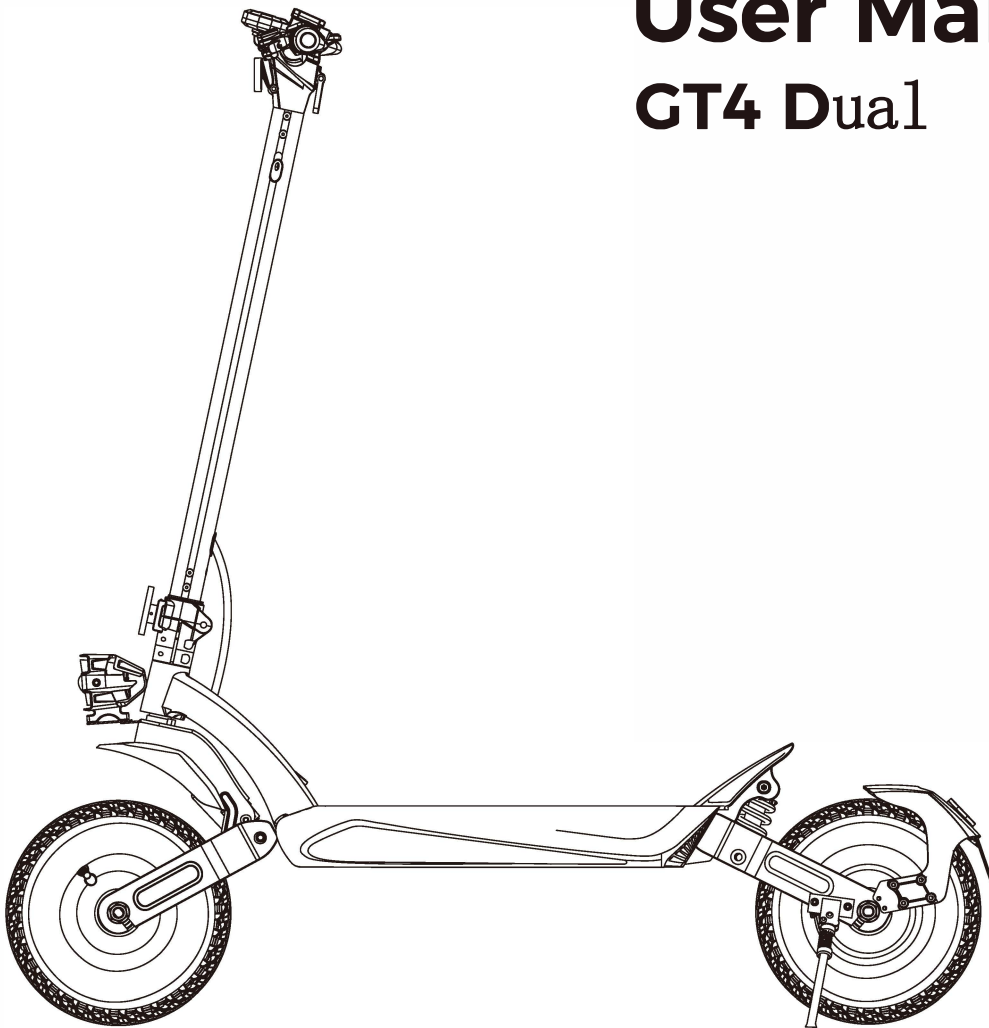




User Manual

GT4 Dual

EU / NA



IMPORTANT! Read carefully and keep for future reference.

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Table of Contents

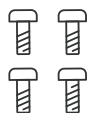
A. Package Contents	01
B. Product Overview	03
C. Assembly	05
D. Scooter Folding	08
E. Display	09
F. Basic Operations	11
G. Settings	14
H. Error Code	16
I. About Charging	17
J. Specifications	18

A

Package Contents / Contenu du paquet / Contenido del paquete / Inhalt des Pakets / Contenuto della confezione / Zawartość opakowania



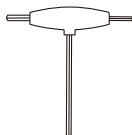
(1)



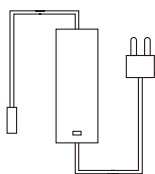
(2)



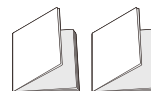
(3)



(4)



(5)



(6)

EN

- (1) Scooter
- (2) Handlebar Mounting Bolts
- (3) U-Shaped Locking Hardware
- (4) Tool
- (5) Charger
- (6) User Manual + Safety Instructions

DE

- (1) Roller
- (2) Lenkerbefestigungsschrauben
- (3) U-förmiges Verriegelungssystem
- (4) Werkzeug
- (5) Ladegerät
- (6) Bedienungsanleitung + Sicherheitshinweise

FR

- (1) Trottinette
- (2) Boulons de fixation du guidon
- (3) Verrouillage en U
- (4) Outil
- (5) Trousse à outils
- (6) Chargeur
- (7) Manuel d'utilisation + Consignes de sécurité

ES

- (1) Patinete
- (2) Pernos de montaje del manillar
- (3) Herrajes de bloqueo en forma de U
- (4) Guardabarros trasero
- (5) Herramienta
- (6) Cargador
- (7) Manual del usuario e instrucciones de seguridad

IT

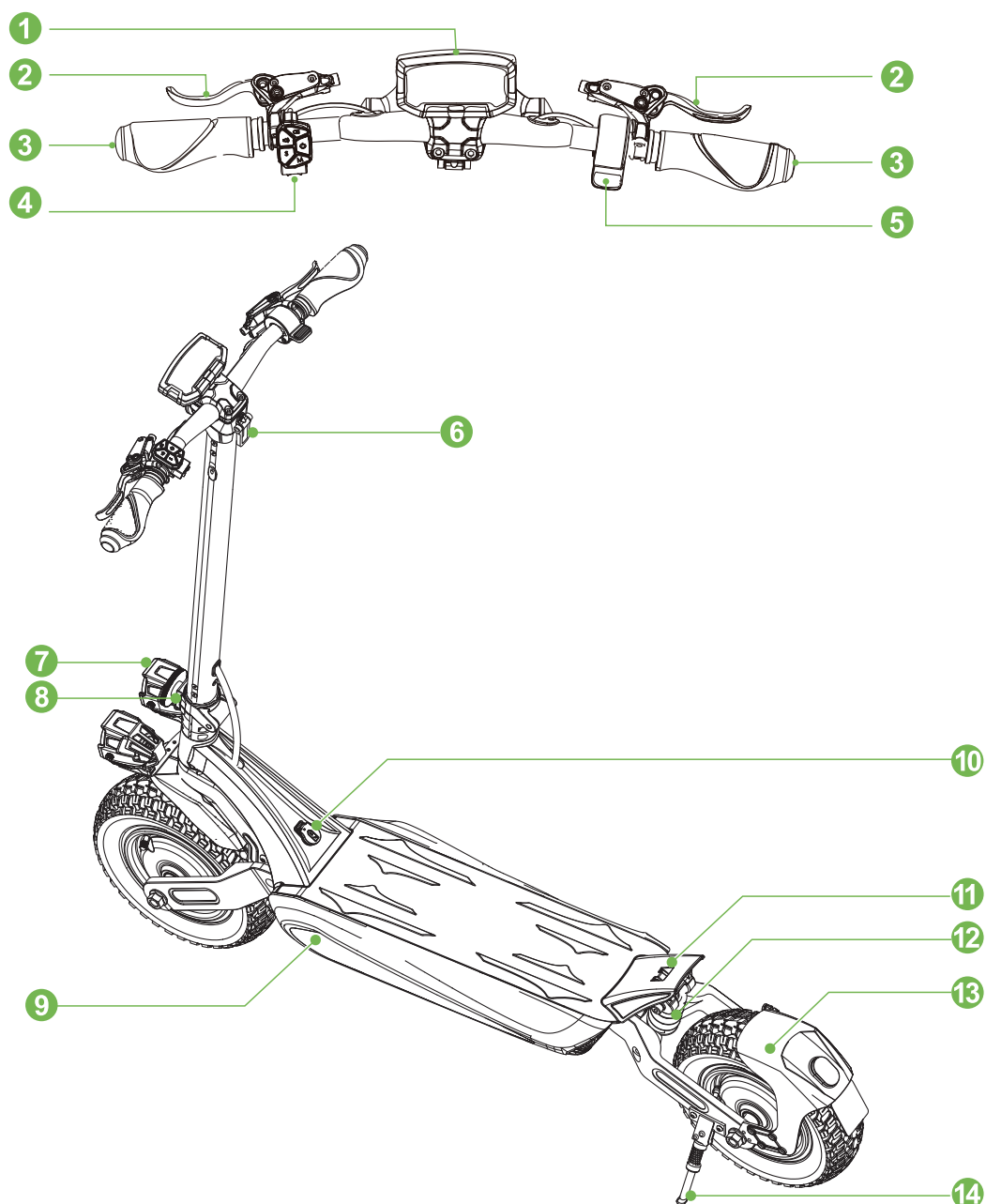
- (1) Monopattino
- (2) Bulloni di montaggio del manubrio
- (3) Bulloneria di bloccaggio a U
- (4) Attrezzo
- (5) Kit di attrezzi
- (6) Caricabatterie
- (7) Manuale d'uso + istruzioni di sicurezza

PL

- (1) Hulajnoga
- (2) Śruby mocujące kierownicę
- (3) Blokada w kształcie litery U
- (4) Narzędzie
- (5) Zestaw narzędzi
- (6) Ładowarka
- (7) Instrukcja obsługi + instrukcje bezpieczeństwa

B

Product Overview / Présentation du produit / Descripción general del producto / Produktübersicht / Panoramica del prodotto / Przegląd produktu



EN

- (1) Display
- (2) Brake Levers
- (3) Turn Signals
- (4) Control Unit
- (5) Throttle
- (6) Folding Hook Catch
- (7) Headlights
- (8) Folding Mechanism
- (9) Deck Lights
- (10) Charging Port
- (11) Folding Hook
- (12) Rear Suspension
- (13) Rear Fender
- (14) Kickstand

FR

- (1) Écran
- (2) Leviers de frein
- (3) Clignotants
- (4) Unité de commande
- (5) Accélérateur
- (6) Crochet de suspension
- (7) Phares
- (8) Mécanisme de suspension
- (9) Feux de pont
- (10) Port de charge
- (11) Crochet de suspension
- (12) Suspension arrière
- (13) Garde-boue arrière
- (14) Béquille

ES

- (1) Pantalla
- (2) Manetas de freno
- (3) Intermitentes
- (4) Unidad de control
- (5) Acelerador
- (6) Cierre del gancho plegable
- (7) Faros delanteros
- (8) Mecanismo de plegado
- (9) Luces de la plataforma
- (10) Puerto de carga
- (11) Gancho plegable
- (12) Suspensión trasera
- (13) Guardabarros trasero
- (14) Pata de cabra

DE

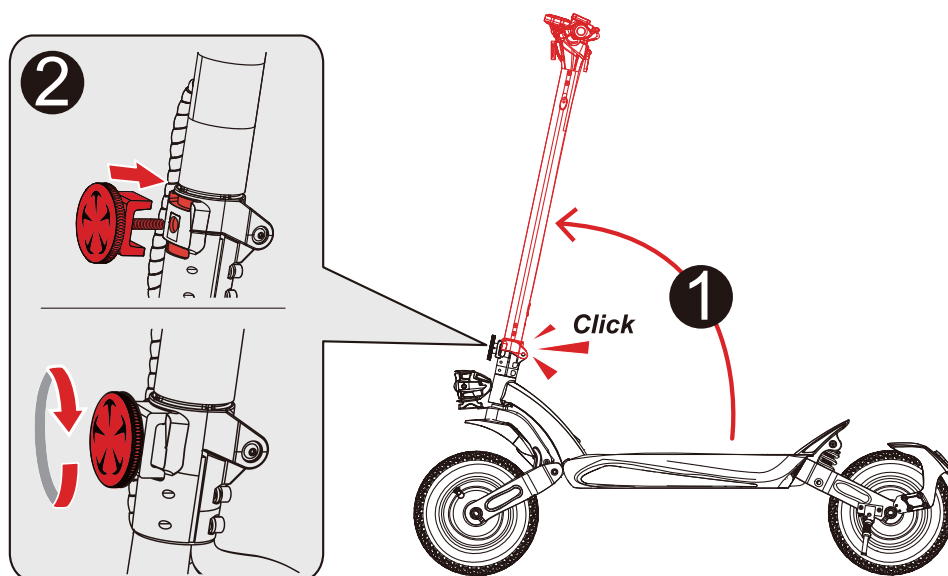
- (1) Display
- (2) Bremshebel
- (3) Blinker
- (4) Steuergerät
- (5) Gashebel
- (6) Klapphaken
- (7) Scheinwerfer
- (8) Klappmechanismus
- (9) Deckbeleuchtung
- (10) Ladeanschluss
- (11) Klapphaken
- (12) Hinterradaufhängung
- (13) Hinterradschutzblech
- (14) Ständer

IT

- (1) Display
- (2) Leve freno
- (3) Indicatori di direzione
- (4) Centralina
- (5) Acceleratore
- (6) Gancio di chiusura pieghevole
- (7) Fari anteriori
- (8) Meccanismo di chiusura pieghevole
- (9) Luci di cortesia
- (10) Porta di ricarica
- (11) Gancio di chiusura pieghevole
- (12) Sospensione posteriore
- (13) Parafango posteriore
- (14) Cavalletto

PL

- (1) Wyświetlacz
- (2) Dźwignie hamulca
- (3) Kierunkowskazy
- (4) Jednostka sterująca
- (5) Przepustnica
- (6) Zaczep haka składanego
- (7) Reflektory
- (8) Mechanizm składania
- (9) Oświetlenie pokładowe
- (10) Gniazdo ładowania
- (11) Hak składany
- (12) Zawieszenie tylne
- (13) Błotnik tylny
- (14) Podpórka

C**Assembly** / Assemblage / Montaje / Montage / Montaggio / Montaż**EN**

1. Raise the stem.
2. Align the U shaped hardware with the holes on the folding mechanism, and turn the knob clockwise to lock the stem in place.

FR

1. Soulevez la potence.
2. Alignez la quincaillerie en U avec les trous du mécanisme de pliage et tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller la potence en place.

ES

1. Levante el vástago.
2. Alinee el herraje en forma de U con los orificios del mecanismo de plegado y gire la perilla en sentido horario para fijar el vástago.

DE

1. Heben Sie den Vorbau an.
2. Richten Sie die U-förmigen Teile an den Löchern des Klappmechanismus aus und drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um den Vorbau zu arretieren.

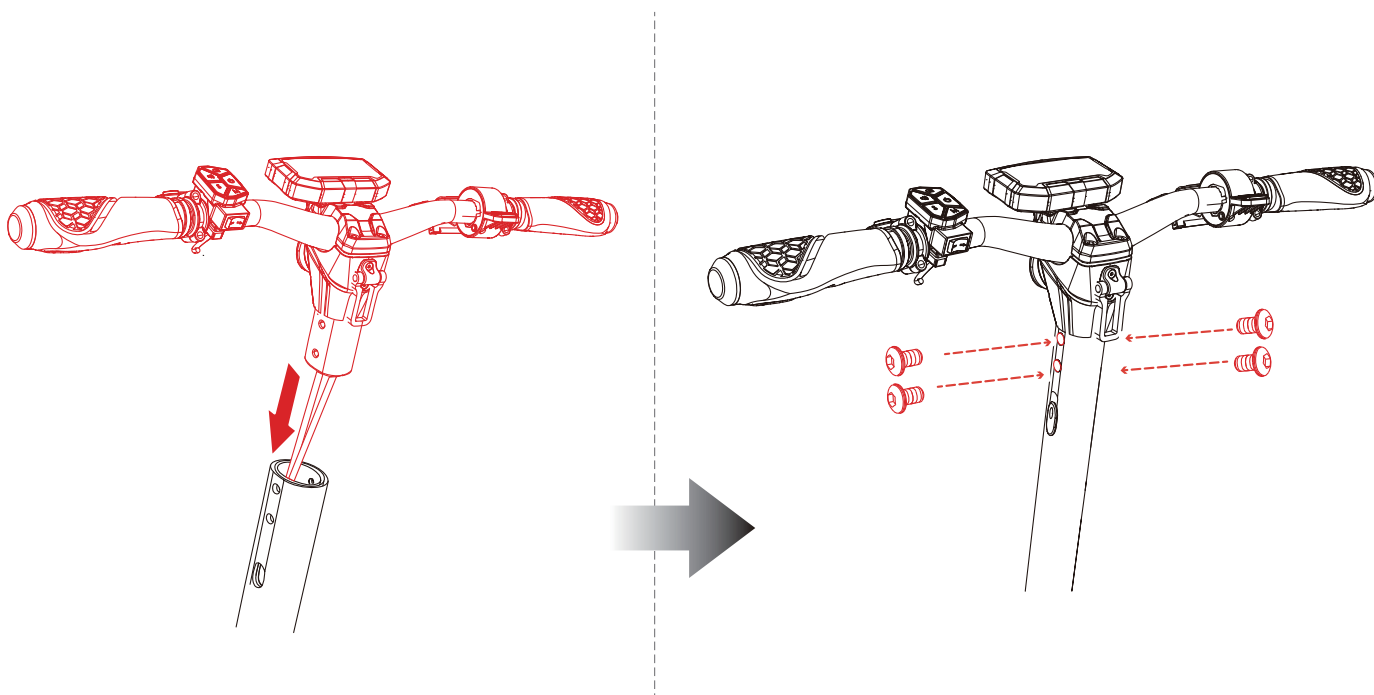
IT

1. Sollevare lo stelo.
2. Allineare la ferramenta a U con i fori sul meccanismo di piegatura e ruotare la manopola in senso orario per bloccare lo stelo in posizione.

PL

1. Podnieś trzonek.
2. Dopasuj element mocujący w kształcie litery U do otworów w mechanizmie składania i obróć pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować trzonek na miejscu.

3





**TIP / CONSEIL / CONSEJO /
TIPP / SUGGERIMENTO / WSKAZÓWKA**

EN

- Fully charge the battery before first use!
- Always check your tires before a ride. If the tires seem soft or spongy, pump them up to proper pressure.

FR

- Chargez complètement la batterie avant la première utilisation !
- Vérifiez toujours vos pneus avant de rouler. S'ils semblent mous ou spongieux, gonflez-les à la pression adéquate.

ES

- ¡Cargue completamente la batería antes del primer uso!
- Revise siempre las llantas antes de usar. Si las llantas están blandas o esponjosas, infle la bicicleta a la presión adecuada.

DE

- Laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf!
- Überprüfen Sie vor jeder Fahrt Ihre Reifen. Wenn sie weich oder schwammig erscheinen, pumpen Sie sie auf den richtigen Druck auf.

IT

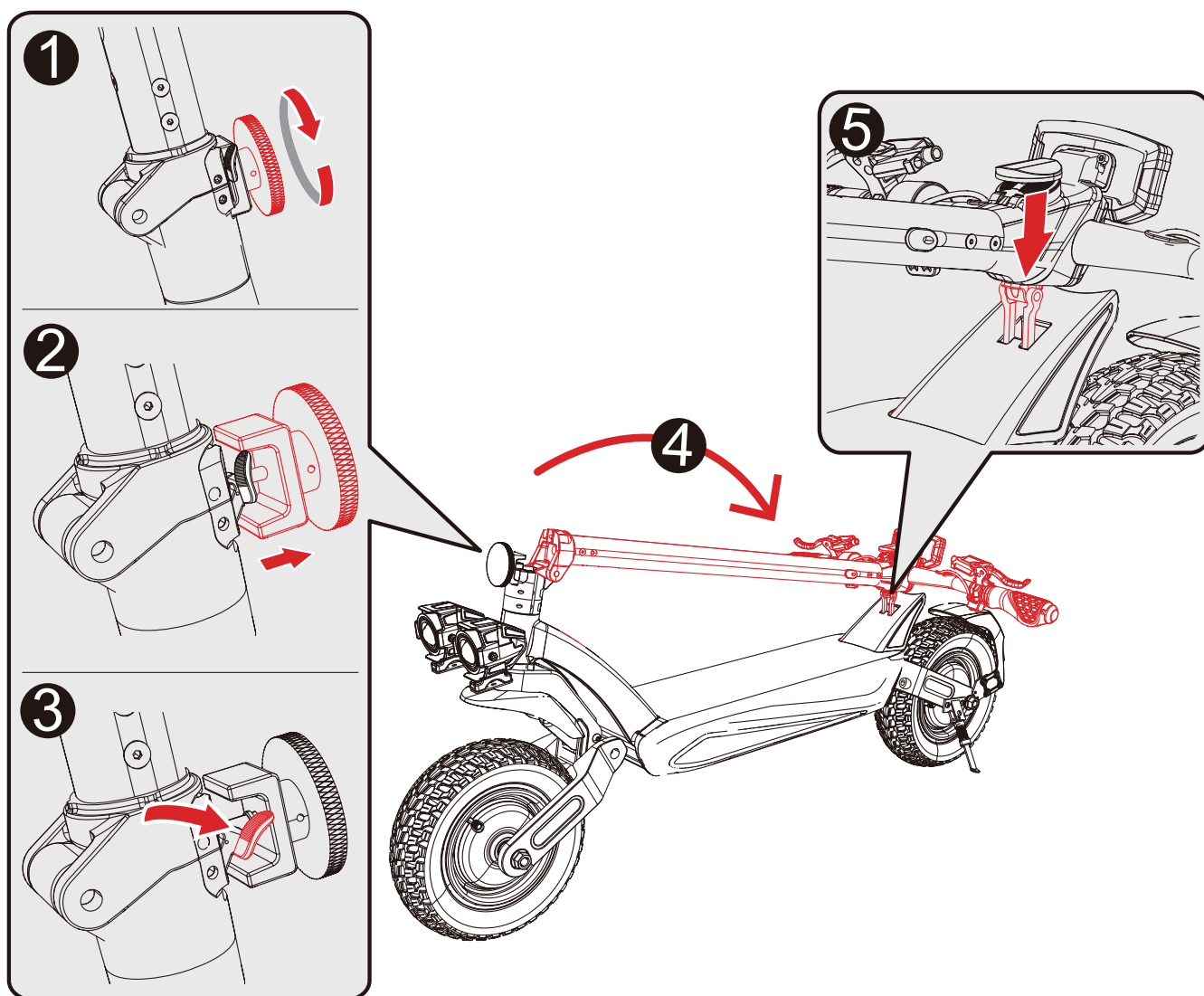
- Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo!
- Controllare sempre gli pneumatici prima di ogni uscita. Se sembrano morbidi o spugnosi, gonfiarli fino alla pressione corretta.

PL

- Przed pierwszym użyciem naładuj akumulator do pełna!
- Zawsze sprawdzaj opony przed jazdą. Jeśli opony wydają się miękkie lub gąbczaste, napompuj je do odpowiedniego ciśnienia.

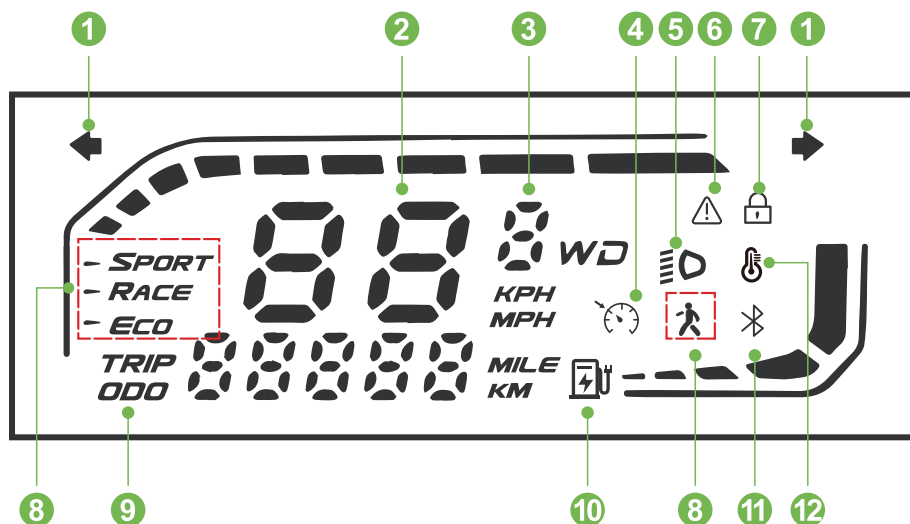
D

Scooter Folding / Scooter pliant / Scooter plegable /
Scooter faltbar / Scooter pieghevole / Hulajnoga składana



E

Display / Écran / Pantalla / Bildschirm / Schermo / Ekran



EN

- (1) Turn Signals
- (2) Real-time Speed / Error Code
- (3) 1WD: Rear-Wheel Drive
2WD: Dual-Wheel Drive
- (4) Cruise Control
- (5) Headlight
- (6) Brake Applied
- (7) Scooter Locked (via App)
- (8) Riding Modes
- (9) TRIP: Trip Distance
ODO: Total Distance
- (10) Battery Level
- (11) App Connected
- (12) Motor Overheating Alarm

FR

- (1) Clignotants
- (2) Vitesse en temps réel / Code d'erreur
- (3) 1WD : Propulsion
2WD : Double traction
- (4) Régulateur de vitesse
- (5) Phare
- (6) Frein serré
- (7) Scooter verrouillé (via l'application)
- (8) Modes de conduite
- (9) TRAJET : Distance parcourue
ODO : Distance totale
- (10) Niveau de batterie
- (11) Application connectée
- (12) Alarme de surchauffe du moteur

ES

- (1) Intermitentes
- (2) Velocidad en tiempo real / Código de error
- (3) 1WD: Tracción trasera
2WD: Tracción doble
- (4) Control de crucero
- (5) Faro delantero
- (6) Freno aplicado
- (7) Scooter bloqueado (a través de la aplicación)
- (8) Modos de conducción
- (9) TRIP: Distancia recorrida
ODO: Distancia total
- (10) Nivel de batería
- (11) Aplicación conectada
- (12) Alarma de sobrecalentamiento del motor

DE

- (1) Blinker
- (2) Echtzeit-Geschwindigkeit / Fehlercode
- (3) 1WD: Hinterradantrieb
2WD: Doppelradantrieb
- (4) Geschwindigkeitsregelung
- (5) Scheinwerfer
- (6) Bremse betätigt
- (7) Roller gesperrt (über App)
- (8) Fahrmodi
- (9) Fahrtstrecke: Fahrstrecke
- (10) Batteriestand
- (11) App verbunden
- (12) Motorüberhitzungsalarm

IT

- (1) Indicatori di direzione
- (2) Velocità in tempo reale / Codice di errore
- (3) 1WD: Trazione posteriore
2WD: Trazione integrale
- (4) Cruise control
- (5) Fari anteriori
- (6) Freno azionato
- (7) Scooter bloccato (tramite app)
- (8) Modalità di guida
- (9) TRIP: Distanza percorsa
ODO: Distanza totale
- (10) Livello batteria
- (11) Connessione tramite app
- (12) Allarme surriscaldamento motore

PL

- (1) Kierunkowskazy
- (2) Prędkość w czasie rzeczywistym / Kod błędu
- (3) 1WD: Napęd na tylne koła
2WD: Napęd na dwa koła
- (4) Tempomat
- (5) Reflektor
- (6) Hamulec włączony
- (7) Zablokowano hulajnogę (przez aplikację)
- (8) Tryby jazdy
- (9) TRIP: Dystans podróży
ODO: Dystans całkowity
- (10) Poziom naładowania akumulatora
- (11) Połączona aplikacja
- (12) Alarm przegrzania silnika

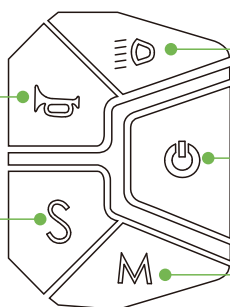
Riding Mode / Mode de conduite / Modo de conducción / Fahrmodus / Modalità di guida / Tryb jazdy	Max Speed / Vitesse maximale / Velocidad máxima / Maximale Geschwindigkeit / Velocità massima / Prędkość maksymalna		
	European	North American	
		1WD	2WD
	6 km/h	9 mph (15 km/h)	15 mph (25 km/h)
ECO	10 km/h	15 mph (25 km/h)	25 mph (41 km/h)
RACE	15 km/h	25 mph (41 km/h)	35 mph (55 km/h)
SPORT	25 km/h	31 mph (50 km/h)	45 mph (70 km/h)

F

Basic Operations / Fonctionnement de base / Operaciones básicas Grundlegende Bedienung / Operazioni di base / Podstawowe operacje

Horn Switch / Interrupteur de klaxon /
Interruptor de la bocina / Hupenschalter /
Interruttore clacson / Przełącznik klaksonu

S Button / Bouton S / Botón S /
S-Taste / Pulsante S / Przycisk S



Headlight Switch / Commutateur de phares /
Interruptor de los faros / Scheinwerferschalter /
Interruttore fari / Przełącznik reflektorów

Power Button / Bouton d'alimentation /
Botón de encendido / Netzschalter /
Pulsante di accensione / Przycisk zasilania

M Button / Bouton M / Botón M /
M-Taste / Pulsante M / Przycisk M



Turn Signal Switch / Interrupteur de clignotants / Interruptor de los intermitentes /
Blinkerschalter / Interruttore indicatori di direzione / Przełącznik kierunkowskazów

EN

Power ON/OFF:

Press and hold the **Power** button.

Lights ON/OFF:

Press the **Headlight** button to turn on/off the headlight, taillight, and deck lights simultaneously with the scooter powered on.

Rear/Dual- Wheel Drive:

Double-press the **"M"** button with the scooter powered on.

Select Riding Mode:

Press the **"S"** button with the scooter powered on.

Imperial/Metric Units:

Press the **"M"** button with the scooter powered on.

Left/Right Turn Signal:

Press the corresponding button on the turn signal switch.

NOTE:

- The scooter will automatically power off after 10 minutes of inactivity.

FR

Marche/Arrêt :

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt et maintenez-le enfoncé.

Allumage/Éteignement des phares :

Appuyez sur le bouton Phares pour allumer/éteindre simultanément les phares, le feu arrière et les feux de pont, lorsque la trottinette est allumée.

Propulsion arrière/Double roue :

Appuyez deux fois sur le bouton « M » lorsque la trottinette est allumée.

Sélection du mode de conduite :

Appuyez sur le bouton « S » lorsque la trottinette est allumée.

Unités impériales/métriques :

Appuyez sur le bouton « M » lorsque la trottinette est allumée.

Clignotant gauche/droite :

Appuyez sur le bouton correspondant sur le commutateur des clignotants.

REMARQUE :

- La trottinette s'éteint automatiquement après 10 minutes d'inactivité.

ES

ENCENDIDO/APAGADO:

Mantenga presionado el botón de encendido.

ENCENDIDO/APAGADO de luces:

Presione el botón de luces delanteras para encender/apagar las luces delanteras, traseras y de la plataforma simultáneamente con el patinete encendido.

Tracción trasera/doble:

Presione dos veces el botón "M" con el patinete encendido.

Selecccionar modo de conducción:

Presione el botón "S" con el patinete encendido.

Unidades imperiales/métricas:

Presione el botón "M" con el patinete encendido.

Intermitentes izquierdo/derecho:

Presione el botón correspondiente en el interruptor de los intermitentes.

NOTA:

- El patinete se apagará automáticamente después de 10 minutos de inactividad.

DE

Ein-/Ausschalten:

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt.

Licht ein-/ausschalten:

Drücken Sie die Scheinwerfertaste, um Scheinwerfer, Rücklicht und Deckbeleuchtung bei eingeschaltetem Roller gleichzeitig ein-/auszuschalten.

Heck-/Zwillingsantrieb:

Drücken Sie die Taste „M“ zweimal bei eingeschaltetem Roller.

Fahrmodus auswählen:

Drücken Sie die Taste „S“ bei eingeschaltetem Roller.

Imperial/Metrisch:

Drücken Sie die Taste „M“ bei eingeschaltetem Roller.

Blinker links/rechts:

Drücken Sie die entsprechende Taste am Blinkerschalter.

HINWEIS:

- Der Roller schaltet sich nach 10 Minuten Inaktivität automatisch aus.

IT

Accensione / Spegnimento:

Tenere premuto il pulsante di accensione.

Accensione/Spegnimento Luci:

Premere il pulsante Fari anteriori per accendere/spegnere contemporaneamente i fari anteriori, il fanale posteriore e le luci di servizio con lo scooter acceso.

Trazione posteriore/doppia ruota:

Premere due volte il pulsante "M" con lo scooter acceso.

Selezione della modalità di guida:

Premere il pulsante "S" con lo scooter acceso.

Unità di misura imperiali/metriche:

Premere il pulsante "M" con lo scooter acceso.

Indicatore di direzione sinistro/destro:

Premere il pulsante corrispondente sull'interruttore degli indicatori di direzione.

NOTA:

- Lo scooter si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti di inattività.

PL

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE świateł:

Naciśnij przycisk świateł przednich, tylnych i oświetlenia pokładowego jednocześnie, gdy hulajnoga jest włączona.

Napęd na tylne koła/podwójne koła:

Naciśnij dwukrotnie przycisk „M” przy włączonej hulajnodze.

Seleccionar modo de conducción:

Presione el botón "S" con el patinete encendido.

Wybór trybu jazdy:

Naciśnij przycisk „S” przy włączonej hulajnodze.

Kierunkowskaz lewy/prawy:

Naciśnij odpowiedni przycisk na przełączniku kierunkowskazów.

UWAGA:

- Hulajnoga wyłączy się automatycznie po 10 minutach bezczynności.

EN

There are 3 setting items in the settings.

P1: Start Mode (P11 for non-zero start and P10 for zero start)

P2: Cruise Control (P20 for off and P21 for on)

P4: Odometer resetting

1. To enter the settings, hold the **"Power"** and **"Horn"** buttons simultaneously.
2. Press the **"Horn"** button to cycle through P1, P2, and P4.
 - When selecting P1 or P2, press the **"M"** button to select P10 or P20; press the **"S"** button to select P11 or P21;
 - When selecting P4, press and hold the **"M"** button to reset the odometer, i.e., total distance.
3. Press the **"Horn"** button to switch to the next setting item (changed setting items will be saved).
4. Press the **"Power"** and **"Horn"** buttons simultaneously or wait 5 seconds to save all the changes and return to the home screen.

FR

Il y a 3 éléments de réglage.

P1 : Mode de démarrage (P11 pour un démarrage différent de zéro et P10 pour un démarrage à zéro)

P2 : Régulateur de vitesse (P20 pour désactiver et P21 pour activer)

P4 : Réinitialisation du compteur kilométrique

1. Maintenez simultanément les boutons « **Power** » et « **Klaxon** ».
2. Appuyez sur le bouton « **Klaxon** » pour faire défiler P1, P2 et P4.
 - Lorsque vous sélectionnez P1 ou P2, appuyez sur le bouton « **M** » pour sélectionner P10 ou P20 ; appuyez sur le bouton « **S** » pour choisir P11 ou P21 ;
 - Lorsque vous sélectionnez P4, maintenez enfoncé le bouton « **M** » pour réinitialiser le compteur kilométrique, c'est-à-dire la distance totale.
3. Appuyez sur le bouton « **Klaxon** » pour passer à l'élément de réglage suivant (les éléments de réglage modifiés seront enregistrés).
4. Appuyez simultanément sur les boutons « **Power** » et « **Klaxon** » ou attendez 5 secondes pour enregistrer tous les changements et revenir à l'écran d'accueil.

ES

Hay 3 opciones de configuración.

P1: Modo de arranque (P11 para arranque distinto de cero y P10 para arranque cero)

P2: Control de crucero (P20 para apagado y P21 para encendido)

P4: Reinicio del odómetro

1. Mantenga pulsados simultáneamente los botones de **Encendido** y **Bocina**.
2. Pulse el botón de **Bocina** para alternar entre P1, P2 y P4.
 - Al seleccionar P1 o P2, pulse el botón **M** para seleccionar P10 o P20; pulse el botón **S** para seleccionar P11 o P21.
 - Al seleccionar P4, mantenga pulsado el botón **M** para reiniciar el odómetro (es decir, la distancia total).
3. Pulse el botón de **Bocina** para pasar al siguiente ajuste (los cambios se guardarán).
4. Pulse simultáneamente los botones de **Encendido** y **Bocina** o espere 5 segundos para guardar todos los cambios y volver a la pantalla de inicio.

DE

Die Einstellungen umfassen drei Einstellmöglichkeiten:

P1: Startmodus (P11 für Start ohne Start und P10 für Start ohne Start)

P2: Geschwindigkeitsregelung (P20 für Aus und P21 für Ein)

P4: Kilometerzähler zurücksetzen

1. Um die Einstellungen zu öffnen, halten Sie die Tasten „**Ein/Aus**“ und „**HuPe**“ gleichzeitig gedrückt.
2. Drücken Sie die Taste „**HuPe**“, um zwischen P1, P2 und P4 zu wechseln.
 - Drücken Sie bei Auswahl von P1 oder P2 die Taste „**M**“, um P10 oder P20 auszuwählen; drücken Sie die Taste „**S**“, um P11 oder P21 auszuwählen.
 - Halten Sie bei Auswahl von P4 die Taste „**M**“ gedrückt, um den Kilometerzähler (d. h. die Gesamtstrecke) zurückzusetzen.
3. Drücken Sie die Taste „**HuPe**“, um zum nächsten Einstellungselement zu wechseln (geänderte Einstellungselemente werden gespeichert).
4. Drücken Sie die Tasten „**Ein/Aus**“ und „**HuPe**“ gleichzeitig oder warten Sie 5 Sekunden, um alle Änderungen zu speichern und zum Startbildschirm zurückzukehren.

IT

Sono presenti 3 voci di impostazione nelle impostazioni.

P1: Modalità di avvio (P11 per avvio diverso da zero e P10 per avvio a zero)

P2: Cruise Control (P20 per spento e P21 per acceso)

P4: Azzeramento del contachilometri

1. Per accedere alle impostazioni, tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "**Accensione**" e "**Clacson**".
2. Premere il pulsante "**Clacson**" per scorrere P1, P2 e P4.
 - Quando si seleziona P1 o P2, premere il pulsante "**M**" per selezionare P10 o P20; premere il pulsante "**S**" per selezionare P11 o P21;
 - Quando si seleziona P4, tenere premuto il pulsante "**M**" per azzerare il contachilometri, ovvero la distanza totale.
3. Premere il pulsante "**Clacson**" per passare alla voce di impostazione successiva (le impostazioni modificate verranno salvate).
4. Premere contemporaneamente i pulsanti "**Accensione**" e "**Clacson**" o attendere 5 secondi per salvare tutte le modifiche e tornare alla schermata iniziale.

PL

W ustawieniach dostępne są 3 pozycje.

P1: P1: Tryb startu (P11 dla startu z prędkością inną niż zero i P10 dla startu z prędkością zero)

P2: Tempomat (P20 dla wyłączenia i P21 dla włączenia)

P4: Zerowanie licznika kilometrów

1. Aby wejść do ustawień, przytrzymaj jednocześnie przyciski „**Zasilanie**” i „**Klakson**”.
2. Naciśnij przycisk „**Klakson**”, aby przełączać między P1, P2 i P4.
 - Wybierając P1 lub P2, naciśnij przycisk „**M**”, aby wybrać P10 lub P20; naciśnij przycisk „**S**”, aby wybrać P11 lub P21;
 - Wybierając P4, naciśnij i przytrzymaj przycisk „**M**”, aby wyzerować licznik kilometrów, tj. całkowity dystans.
3. Naciśnij przycisk „**Klakson**”, aby przejść do następnej pozycji ustawień (zmienione pozycje ustawień zostaną zapisane).
4. Naciśnij jednocześnie przyciski „**Zasilanie**” i „**Klakson**” lub odczekaj 5 sekund, aby zapisać wszystkie zmiany i powrócić do ekranu głównego.

H

Error code / Code d'erreur / Código de error / Fehlercode / Codice di errore / Kod błędu

EN The following are common error codes you may encounter. If you experience any of these or other error codes, contact us for support.

FR Voici les codes d'erreur courants que vous pouvez rencontrer. Si vous rencontrez l'un de ces codes d'erreur ou d'autres, contactez-nous pour obtenir de l'aide.

ES A continuación se muestran los códigos de error más comunes que puede encontrar. Si experimenta alguno de estos u otros códigos de error, comuníquese con nosotros para obtener ayuda.

DE Im Folgenden finden Sie häufige Fehlercodes, die Ihnen begegnen können. Wenn Sie einen dieser oder andere Fehlercodes erhalten, kontaktieren Sie uns für Support.

IT Di seguito sono riportati i codici di errore più comuni che potresti incontrare. Se riscontri uno di questi o altri codici di errore, contattaci per ricevere supporto.

PL Poniżej przedstawiono typowe kody błędów, na które możesz natrafić. Jeśli napotkasz którykolwiek z tych lub innych kodów błędów, skontaktuj się z nami w celu uzyskania pomocy.

Error Code / Code d'erreur / Código de error / Fehlercode / Codice di errore / Kod błędu	Meaning / Signification / Significado/ Bedeutung / Significato / Znaczenie
E10	Communication Fault / Défaut de communication / Fallo de comunicación / Kommunikationsfehler / Errore di comunicazione / Błąd komunikacji
E14	Throttle Fault / Défaut d'accélérateur / Fallo del acelerador / Gashebelfehler / Errore acceleratore / Błąd przepustnicy
E15	Brake Lever Fault / Défaillance du levier de frein / Fallo de la palanca de freno / Bremshebelfehler / Errore leva freno / Błąd dźwigni hamulca
E16	Motor Hall Sensor Fault / Défaut du capteur Hall du moteur / Fallo del sensor Hall del motor / Motor-Hallsensorfehler / Errore sensore Hall motore / Błąd czujnika Halla silnika
E50	Over-Voltage Protection / Protection contre les surtensions / Protección contra sobretensión / Überspannungsschutz / Protezione da sovratensione / Ochrona przed przepięciem



About Charging / À propos du chargement / Acerca de la carga / Über das Aufladen / Informazioni sulla ricarica / Informacje o ładowaniu

EN

- Red charger indicator: Charging
- Green charger indicator: Fully charged
- The scooter cannot be powered on while charging.
- Do not overcharge the scooter.
- Keep the charging port cover closed when not charging.
- Only use the original charger to charge the battery!

FR

- Voyant rouge du chargeur : Chargement
- Voyant vert du chargeur : Charge complète
- Impossible d'allumer la trottinette pendant le chargement.
- Ne surchargez pas la trottinette.
- Gardez le couvercle du port de charge fermé lorsque la batterie n'est pas en charge.
- Utilisez uniquement le chargeur d'origine pour charger la batterie !

ES

- Indicador rojo del cargador: Cargando
- Indicador verde del cargador: Carga completa
- El patinete no se puede encender mientras se carga.
- No sobrecargue el patinete.
- Mantenga la tapa del puerto de carga cerrada cuando no esté cargando.
- Utilice únicamente el cargador original para cargar la batería.

DE

- Rote Ladeanzeige: Lädt
- Grüne Ladeanzeige: Vollständig geladen
- Der Roller kann während des Ladevorgangs nicht eingeschaltet werden.
- Überladen Sie den Roller nicht.
- Halten Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses geschlossen, wenn Sie nicht laden.
- Verwenden Sie zum Laden des Akkus ausschließlich das Original-Ladegerät!

IT

- Indicatore rosso del caricabatterie: In carica
- Indicatore verde del caricabatterie: Completamente carico
- Lo scooter non può essere acceso durante la ricarica.
- Non sovraccaricare lo scooter.
- Tenere chiuso il coperchio della porta di ricarica quando non è in carica.
- Utilizzare solo il caricabatterie originale per caricare la batteria!

PL

- Czerwony wskaźnik ładowarki: Ładowanie
- Zielony wskaźnik ładowarki: Pełne naładowanie
- Hulajnogi nie można włączyć podczas ładowania.
- Nie przeładuj hulajnogi.
- Trzymaj pokrywę portu ładowania zamkniętą, gdy nie ładujesz.
- Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie oryginalnej ładowarki!

J

Specifications / *Spécifications* / *Especificaciones* /
Spezifikationen / *Specifiche tecniche* / *Specyfikacje*

Model / Modèle / Modelo / Modell / Modello / Model	GT4 Dual
Unfolded Size / Taille dépliée / Tamaño desplegado / Größe ausgeklappt / Dimensioni non piegate / Rozmiar po rozłożeniu	53.1 x 25.2 x 53.1 in (135 x 64 x 135 cm)
Folded Size / Taille pliée / Tamaño plegado / Gefaltete Größe / Dimensioni piegate / Rozmiar po złożeniu	53.1 x 25.2 x 22.8 in (135 x 64 x 58 cm)
Weight / Poids / Peso / Gewicht / Peso / Waga	73.6 lbs (33.4 kg)
Battery Capacity / Capacité de la batterie / Capacidad de la batería / Batteriekapazität / Capacità della batteria / Pojemność baterii	DC 52 V, 18.2 Ah
Motor Power / Puissance du moteur / Potencia del motor / Motorleistung / Potenza del motore / Moc silnika	1200 W x2
Range / Autonomie / Autonomía / Bereich / Autonomia / Zakres	45–50 miles (70–80 km) *
Max Load Capacity / Capacité de charge maximale / Capacidad de carga máxima / Maximale Tragfähigkeit / Capacità di carico massima / Maksymalne obciążenie	330 lbs (150 kg) *
Recommended Age / Âge recommandé / Edad recomendada / Empfohlenes Alter / Età consigliata / Zalecany wiek	14+
Charger Input & Output / Entrée et sortie du chargeur / Entrada y salida del cargador / Ladegerät Eingang & Ausgang / Ingresso e uscita del caricabatterie / Wejście i wyjście ładowarki	AC 100–240 V, 50/60 Hz; DC 58.8 V, 3 A
Charging Time / Temps de charge / Tiempo de carga / Aufladezeit / Tempo di ricarica / Czas ładowania	6–7 h
Waterproof Rating / Indice d'imperméabilité / Grado de impermeabilidad / Wasserdichte Bewertung / Valutazione di impermeabilità / Wodoodporność	IPX4

EN

- * About the range: Measured in a laboratory under 100% battery level condition. The range will differ depending on different factors, such as load, humidity, wind speed, and operation habits.
- * The structure of this scooter is designed to support a maximum 330 lbs (150 kg) load. For the best riding experience, 70% of the maximum load is recommended.

FR

- * À propos de la portée : mesurée en laboratoire avec une batterie à 100 %. La portée varie en fonction de différents facteurs, tels que la charge, l'humidité, la vitesse du vent et les habitudes de fonctionnement.
- * La structure de ce scooter est conçue pour supporter une charge maximale de 150 kg. Pour une expérience de conduite optimale, il est recommandé de ne pas dépasser 70 % de la charge maximale.

ES

- * Acerca del alcance: Medido en un laboratorio con el 100 % de carga de la batería. El alcance variará según distintos factores, como la carga, la humedad, la velocidad del viento y los hábitos de uso.
- * La estructura de este scooter está diseñada para soportar una carga máxima de 150 kg. Para obtener la mejor experiencia de conducción, se recomienda un 70% de la carga máxima.

DE

- * Zur Reichweite: Gemessen im Labor bei 100 % Batteriestand. Die Reichweite variiert je nach verschiedenen Faktoren wie Beladung, Luftfeuchtigkeit, Windgeschwindigkeit und Betriebsgewohnheiten.
- * Die Struktur dieses Rollers ist für eine maximale Belastung von 150 kg ausgelegt. Für ein optimales Fahrerlebnis wird eine Belastung von 70 % der Höchstlast empfohlen.

IT

- * Informazioni sulla portata: Misurata in laboratorio in condizioni di livello batteria al 100%. La portata varia a seconda di diversi fattori, come carico, umidità, velocità del vento e abitudini operative.
- * La struttura di questo scooter è progettata per supportare un carico massimo di 150 kg. Per una migliore esperienza di guida, si consiglia di utilizzare il 70% del carico massimo.

PL

- * O zasięgu: Mierzony w laboratorium przy 100% poziomie naładowania baterii. Zasięg będzie się różnić w zależności od różnych czynników, takich jak obciążenie, wilgotność, prędkość wiatru i nawyki obsługi.
- * Konstrukcja tej hulajnogi została zaprojektowana tak, aby wytrzymać maksymalne obciążenie 150 kg. Aby uzyskać najlepsze wrażenia z jazdy, zaleca się 70% maksymalnego obciążenia.

FCC ID: 2BBGK-GT4

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC Caution

English:

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada

licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference, and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

French:

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptées de licence d'innovation, sciences et développement économique Canada.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le matériel a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. Le dispositif peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables illimitées.

IC: 31659-GT4

HVIN: GT4



Disposal of Electrical and Electronic Equipment

The crossed-out garbage can means that you are legally obliged to dispose of these devices separately from unsorted municipal waste. Disposal via the residual waste bin or the yellow bin is prohibited. If the products contain batteries or rechargeable batteries that are not permanently installed, they must be removed before disposal and disposed of separately as a battery.

Options for Returning Old Devices (EAR)

Owners of old devices can hand them over within the scope of the options for returning or collecting old devices that have been set up and made available by public waste disposal authorities, so that proper disposal of the old devices is ensured.

Data Protection

We would like to point out to all end users of waste electrical and electronic equipment that they are responsible for: deleting personal data on the old equipment itself to be disposed of.

CE WARNING

This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

Declaration of Conformity

For the full text of the EU Declaration of Conformity, visit the link: <https://www.isinwheel.de/pages/konformitatserklarung>

Scan to install the "isinwheel club" App



You will get

- Digital manual
- Step-by-step setup videos
- FAQs & troubleshooting
- Electronic Lock

...

Customer Service:

Contact us if you experience issues relating to riding, maintenance and safety, or errors / faults with your scooter.

US	FR	ES	DE
 www.isinwheel.com	 www.isinwheel.fr	 www.isinwheel.es	 www.isinwheel.de
 support@isinwheel.com	 support@isinwheel.fr	 support@isinwheel.es	 support@isinwheel.de

Manufacturer: Shenzhen Xincheng Times Technology Co.,Ltd
Add: 104-105, Block C, Donghai Wang Building, No. 369 Bulong Road,
Ma'antang Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
E-mail: support@isinwheel.eu

EC	REP
----	-----

JUN E-COMMERCE
Add: 6 RUE D ARMAILLE, 75017, PARIS FR
E-mail: junecommerce2024@gmail.com
Tel: +0033769779007
Contact: Shaopeng Yang



EU_NA_V1